

构建创新、活力、联动、包容的世界经济

——在二十国集团领导人杭州峰会上的开幕辞

(2016年9月4日，杭州)

中华人民共和国主席 习近平

各位同事：

我宣布，二十国集团领导人杭州峰会开幕！很高兴同大家相聚杭州。首先，我谨对各位同事的到来，表示热烈欢迎！

去年，二十国集团领导人安塔利亚峰会开得很成功。我也愿借此机会，再次感谢去年主席土耳其的出色工作和取得的积极成果。土耳其以“共同行动以实现包容和稳健增长”作为峰会主题，从“包容、落实、投资”三方面推动产生成果，中国一直积极评价土耳其在担任主席国期间开展的各项工作。

去年11月，我在安塔利亚向大家介绍，上有天堂，下有苏杭，相信杭州峰会将给大家呈现一种历史和现实交汇的独特韵味。今天，当时的邀请已经变成现实。在座的有老朋友，也有新朋友，大家齐聚杭州，共商世界经济发展大计。

未来两天，我们将围绕峰会主题，就加强宏观政策协调、创新增长方式，更高效的全球经济金融治理，强劲的国际贸易和投资，包容和联动式发展，影响世界经济的其他突出问题等议题展开讨论。

8年前，在国际金融危机最紧要关头，二十国集团临危受命，秉持同舟共济的伙伴精神，把正在滑向悬崖的世界经济拉回到稳定和复苏轨道。这是一次创举，团结战胜了分歧，共赢取代了私利。这场危机，让人们记住了二十国集团，也确立了二十国集团作为国际经济合作主要论坛的地位。

8年后的今天，世界经济又走到一个关键关口。科技进步、人口增长、经济全球化等过去数十年推动世界经济增长的主要引擎都先后进入换挡期，对世界经济的拉动作用明显减弱。上一轮科技进步带来的增长动能逐渐衰减，新一轮科技和产业革命尚未形成势头。主要经济体先后进入老龄化社会，人口增长率下降，给各国经济社会带来压力。经济全球化出现波折，保护主义、内顾倾向抬头，多边贸易

体制受到冲击。金融监管改革虽有明显进展，但高杠杆、高泡沫等风险仍在积聚。如何让金融市场在保持稳定的同时有效服务实体经济，仍然是各国需要解决的重要课题。

在这些因素综合作用下，世界经济虽然总体保持复苏态势，但面临增长动力不足、需求不振、金融市场反复动荡、国际贸易和投资持续低迷等多重风险和考验。

二十国集团聚集了世界主要经济体，影响和作用举足轻重，也身处应对风险挑战、开拓增长空间的最前沿。国际社会对二十国集团充满期待，对这次峰会寄予厚望。我们需要通过各自行动和集体合力，直面问题，共寻答案。希望杭州峰会能够在以往的基础上，为世界经济增长开出一剂标本兼治、综合施策的良方，让世界经济走上强劲、可持续、平衡、包容增长之路。

第一，面对当前挑战，我们应该加强宏观经济政策协调，合力促进全球经济增长、维护金融稳定。二十国集团成员应该结合本国实际，采取更加全面的宏观经济政策，使用多种有效政策工具，统筹兼顾财政、货币、结构性改革政策，努力扩大全球总需求，全面改善供给质量，巩固经济增长基础。应该结合制定和落实《杭州行动计划》，继续加强政策协调，减少负面外溢效应，共同维护金融稳定，提振市场信心。

第二，面对当前挑战，我们应该创新发展方式，挖掘增长动能。二十国集团应该调整政策思路，做到短期政策和中长期政策并重，需求侧管理和供给侧改革并重。今年，我们已经就《二十国集团创新增长蓝图》达成共识，一致决定通过创新、结构性改革、新工业革命、数字经济等新方式，为世界经济开辟新道路，拓展新边界。要沿着这一方向坚定走下去，帮助世界经济彻底摆脱复苏乏力、增长脆弱的局面，为世界经济迎来新一轮增长和繁荣打下坚实基础。

第三，面对当前挑战，我们应该完善全球经济治理，夯实机制保障。二十国集团应该不断完善国际货币

金融体系，优化国际金融机构治理结构，充分发挥国际货币基金组织特别提款权作用。应该完善全球金融安全网，加强在金融监管、国际税收、反腐败领域合作，提高世界经济抗风险能力。今年，我们重启了二十国集团国际金融架构工作组，希望继续向前推进，不断提高有效性。

第四，面对当前挑战，我们应该建设开放型世界经济，继续推动贸易和投资自由化便利化。保护主义政策如饮鸩止渴，看似短期内能缓解一国内部压力，但从长期看将给自身和世界经济增长造成难以弥补的伤害。二十国集团应该坚决避免以邻为壑，做开放型世界经济的倡导者和推动者，恪守不采取新的保护主义措施的承诺，加强投资政策协调合作，采取切实行动促进贸易增长。我们应该发挥基础设施互联互通的辐射效应和带动作用，帮助发展中国家和中小企业深入参与全球价值链，推动全球经济进一步开放、交流、融合。

第五，面对当前挑战，我们应该落实2030年可持续发展议程，促进包容性发展。实现共同发展是各国人民特别是发展中国家人民的普遍愿望。据有关统计，现在世界基尼系数已经达到0.7左右，超过了公认的0.6“危险线”，必须引起我们的高度关注。今年，我们把发展置于二十国集团议程的突出位置，共同承诺积极落实2030年可持续发展议程，并制定了行动计划。同时，我们还将通过支持非洲和最不发达国家工业化、提高能源可及性、提高能效、加强清洁能源和可再生能源利用、发展普惠金融、鼓励青年创业等方式，减少全球发展不平等和不平衡，使各国人民共享世界经济增长成果。

各位同事！

二十国集团承载着世界各国期待，使命重大。我们要努力把二十国集团建设好，为世界经济繁荣稳定把握好方向。

第一，与时俱进，发挥引领作用。二十国集团应该根据世界经济需要，调整自身发展方向，进一步从危机

应对向长效治理机制转型。面对重大突出问题，二十国集团有责任发挥领导作用，展现战略视野，为世界经济指明方向，开拓路径。

第二，知行合一，采取务实行动。承诺一千，不如落实一件。我们应该让二十国集团成为行动队，而不是清谈馆。今年，我们在可持续发展、绿色金融、提高能效、反腐败等诸多领域制定了行动计划，要把每一项行动落到实处。

第三，共建共享，打造合作平台。我们应该继续加强二十国集团机制建设，确保合作延续和深入。广纳良言，充分倾听世界各国特别是发展中国家声音，使二十国集团工作更具包容性，更好回应各国人民诉求。

第四，同舟共济，发扬伙伴精神。伙伴精神是二十国集团最宝贵的财富。我们虽然国情不同、发展阶段不同、面临的现实挑战不同，但推动经济增长的愿望相同，应对危机挑战的利益相同，实现共同发展的憧憬相同。只要我们坚持同舟共济的伙伴精神，就能够克服世界经济的惊涛骇浪，开辟未来增长的崭新航程。

各位同事！

在杭州峰会筹备过程中，中国始终秉持开放、透明、包容的办会理念，同各成员保持密切沟通和协调。我们还举办了各种形式的外国对话，走进联合国，走进非盟总部，走进七十七国集团，走进最不发达国家、内陆国、小岛屿，向世界各国，以及所有关心二十国集团的人们介绍杭州峰会筹备情况，倾听各方利益诉求。各方提出的意见和建议对这次峰会的筹备都发挥了重要作用。

我期待在接下来两天的讨论中，我们能够集思广益、聚力合作，努力让杭州峰会实现促进世界经济增长、加强国际经济合作、推动二十国集团发展的目标。

让我们以杭州为新起点，引领世界经济的航程，从钱塘江畔再次扬帆启航，驶向更加广阔的大海！

谢谢大家。

(新华社杭州9月4日电)



9月4日，二十国集团领导人第十一次峰会在杭州国际博览中心举行。国家主席习近平主持会议并致开幕辞。图为二十国集团成员和嘉宾国领导人、有关国际组织负责人步入会场。新华社记者 李涛摄

习近平会见普京

新华社杭州9月4日电（记者李忠发、冯源）国家主席习近平4日在杭州会见俄罗斯总统普京。

习近平欢迎普京来华出席二十国集团领导人杭州峰会。习近平指出，普京总统今年6月访华期间，我们隆重庆祝《中俄睦邻友好合作条约》签署15周年，共同签署并发表3份重要联合声明，还见证签署近30个务实合作协议，充分展示了两国深化全面战略伙伴关系、全面体现了双方对重大国际和地区问题的共同立场，发出了中俄共同维护全球战略安全、世界和平稳定的一致声音。双方要落实好我和总统先生达成的各项共识和协议，推动中俄各领域合作不断取得新成果。

习近平强调，中俄双方要更加紧密地加强全方位战略合作，坚定支持对方维护国家主权、安全、发展利益的努力。要积极推动两国发展战略对接和“一带一路”建设同欧亚经济联盟建设有效对接，推进基础设施建设、能源、航空、航天、高新技术等领域务实合作，加强军事交流和安全合作。要密切在国际和地区事务中的协调和配合，坚决维护联合国宪章宗旨和原则及国际关系基本准则，维护国际公平正义，促进世界和平、稳定、繁荣。

习近平指出，当前形势下，各方对二十国集团领导人杭州峰会抱有很高期待。一年来，中方同所有各方一道努力，围绕峰会主题和重点议题，着力打造成果亮点，共同构建创新、活力、联动、包容的世界经济。杭州峰会的成功符合世界经济发展需要，也符合包括中俄在内的各方的共同利益。俄罗斯是二十国集团重要成员，相信在包括俄方在内的各方支持下，杭州峰会一定会取得成功。

普京表示，在庆祝《中俄睦邻友好合作条约》签署15周年之际，俄方对两国关系在高水平上运行感到高兴。在双方共同努力下，中俄经贸关系持续发展，人文交流日益密切。两国在国际事务中保持着良好沟通协调。俄方愿同中方一道，将两国政治互信和人民友好转化为经济合作的更大动力，扩大贸易、投资、金融、能源、科技等领域合作，给两国人民带来更多实实在在的利益。俄方支持中方为二十国集团领导人杭州峰会确定的主题和议题，预祝杭州峰会圆满成功。

习近平和普京就共同关心的国际和地区问题深入交换意见。

王沪宁、汪洋、栗战书、杨洁篪等参加会见。

金砖国家领导人杭州非正式会晤媒体声明

2016年9月4日

金砖国家领导人于2016年9月4日在二十国集团杭州峰会期间举行会晤。

领导人就共同关心的全球政治、安全、经济及全球治理等重要问题广泛交换意见。

领导人认识到，全球增长和金砖国家各自经济发展均面临新的挑战，但金砖国家经济增长的前景和动力依旧，将继续作为全球经济增长的重要引擎。

领导人强调金砖国家应在开放、团结、平等、相互理解、包容、互利合作等原则指引下，进一步加强战略合作伙伴关系。

领导人强调在国际法基础上构建平等公正的国际秩序的重要性。

领导人祝贺并支持中国担任2016年二十国集团主席国，对杭州峰会取得丰硕成果充满信心，赞赏中国作为主席国对发展议程的重视，鼓励二十国集团成员加强宏观政策协调，推动创新，促进强劲和可持续的贸易投资增长。

领导人围绕杭州峰会进行了广泛讨论，同意在二十国集团框架下就金砖国家共同关心的全球问题加强协调。他们重申致力于加强同其他新兴市场经济体和发展中国家的对话与合作。他们强调构建创新、活力、联

动、包容的世界经济，开创全球经济增长和可持续发展的新时代，期待二十国集团以杭州峰会为起点，开启强劲、可持续、平衡和包容经济增长的新征程。

领导人一致认为，当前全球经济复苏仍不平衡，面临严峻的下行风险，强调二十国集团成员应加强宏观政策协调，避免负面外溢效应，实现强劲、可持续、平衡增长。

领导人认为二十国集团成员应集中精力实施国内增长战略。他们决心同二十国集团成员一道，继续为强劲、可持续、平衡、包容增长作出贡献。

领导人认同创新是中长期增长和可持续发展的重要动力，欢迎《二十国集团创新增长蓝图》。

领导人强调世界贸易组织作为以规则为基础、开放、透明、非歧视、包容的多边贸易体制基石的中心地位，强调将继续将发展作为世贸组织工作的核心。他们重申将致力于加强世界贸易组织的作用和磋商职能，对全球贸易下滑背景下保护主义抬头表示担忧，一致同意加强市场联通，构建包容、以规则为基础、开放的世界经济。

领导人强调加快落实巴厘和内罗毕贸易部长会成果，呼吁世界贸易组织成员为《贸易便利化协定》的尽

早批准和生效作出贡献。

领导人强调，有效的全球经济金融治理架构对实现抗风险的增长至关重要，将继续在此方面作出努力。他们强调国际货币基金组织份额没有反映当前的全球经济状况，希望二十国集团成员与国际货币基金组织共同努力，增加国际货币基金组织的份额资源，对份额和投票权进行评估，确保其公平反映新兴市场经济体和发展中国家的地位。他们呼吁在2017年国际货币基金组织年会前完成第15轮份额总检查，包括形成一个新的份额公式。

领导人强调腐败、非法跨境资金流动、藏匿于外国辖区的非法所得对各国政府能力和效率造成负面影响，呼吁二十国集团成员加强合作并采取有效措施。

领导人支持将可持续发展置于二十国集团峰会议程的突出位置，重申将坚定支持2030年可持续发展议程、亚的斯亚贝巴发展筹资行动议程和气候变化《巴黎协定》。

领导人重申将致力于落实2030年可持续发展议程，包括加强金砖国家在这一领域的合作。为此，他们欢迎《二十国集团落实2030年可持续发展议程行动计划》和《二十国集团支持非洲和最不发达国家工业化倡议》。

领导人认识到可持续发展、能源可及性、能源安全

对人类共同繁荣和地球的未来至关重要，认为应确保所有人获得负担得起、清洁、可再生的能源。

领导人赞赏印度作为金砖国家主席国所做工作，以及落实和拓展金砖合作取得的进展。他们表示全力支持印度作为金砖国家主席国，于2016年10月15日至16日在果阿成功举办第八届领导人会晤。

领导人就进一步拉紧金砖国家的贸易、商业、旅游纽带交换意见，欢迎落实《金砖国家经济伙伴战略》取得的进展，强调制定《2020年前金砖国家贸易、经济和投资合作路线图》的重要性。

领导人赞赏印度担任金砖国家主席国期间推动进一步加强金砖国家人文交流，并在印度各邦开展相关活动。

领导人欢迎新开发银行在运营方面取得的进展，对银行批准向成员国提供可再生和绿色能源领域首批贷款，以及成功发行首批人民币绿色债券表示满意。他们强调，新开发银行在弥补基础设施项目融资缺口上深具潜力。

领导人强烈谴责持续破坏全球和平安全、削弱人民对社会经济信心的恐怖主义恶性，对恐怖主义行为的无辜受害者表示深切同情和支持，谴责近期在世界不同城市发生的恐怖袭击。

领导人重申坚决打击各种形式的恐怖主义，呼吁联合国发挥中心作用，强调无论出于意识形态、宗教、政治、种族、民族或其他任何理由，恐怖主义罪行都是无法开脱的。他们强调国际社会应根据联合国宪章等国际法准则和原则，共同努力打击恐怖主义。

领导人重申加强国际反恐合作的重要性，表示将致力于加强金砖国家之间及同其他国家的反恐合作。

(新华社杭州9月4日电)